EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 1047/97/EY,

tehty 29 päivänä toukokuuta 1997,

Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta tehdyn päätöksen N:o 1254/96/EY muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 129 d artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen [1],

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon [2],

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon [3],

noudattavat perustamissopimuksen 189 b artiklassa määrättyä menettelyä [4],

sekä katsovat, että

luettelo yhteistä etua koskevista hankkeista olisi määräajoin saatettava ajan tasalle sekä yhteisön alueella että sen ulkopuolella olevien yhteenliitettyjen energiaverkkojen kehityksen mukaisesti ja ottaen huomioon laajentumiskehityksen sekä yleisemmin energialiittymien vahvistamisen kolmansien maiden kanssa,

OVAT TEHNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä luetellut hankkeet Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta 5 päivänä kesäkuuta 1996 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1254/96/EY [5] liitteenä olevaan alustavaan luetteloon yhteistä etua koskevista hankkeista.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 1997.

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
J. M. GIL-ROBLES	A. JORRITSMA LEBBINK
Puhemies	*Puheenjohtaja*

(1) EYVL N:o C 298, 9.10.1996, s. 10
(2) EYVL N:o C 30, 30.1.1997, s. 114
(3) EYVL N:o C 116, 14.4.1997, s. 96
(4) Euroopan parlamentin lausunto 12. marraskuuta 1996 (EYVL N:o C 362, 2.12.1996, s. 29), neuvoston yhteinen kanta (EY) N:o 13/97, vahvistettu 27. tammikuuta 1997 (EYVL N:o C 111, 9.4.1997, s. 84) ja Euroopan parlamentin päätös 12. maaliskuuta 1997 (EYVL N:o C 115, 14.4.1997) sekä neuvoston päätös, tehty 17. huhtikuuta 1997.

(5) EYVL N:o L 161, 29.6.1996, s. 147

LIITE

EUROOPAN LAAJUISET ENERGIAVERKOT:

Hankkeet, jotka lisätään (1) päätöksen N:o 1254/96/EY liitteenä olevaan alustavaan luetteloon yhteistä etua koskevista hankkeista

SÄHKÖVERKOT

a) **Erillisten sähköverkkojen liittäminen eurooppalaisiin yhteenliitettyihin verkkoihin**

a 7	*Yhdistynyt kuningaskunta:*	yhteys Man-saareen merenalaisella kaapelilla.

b) **Jäsenvaltioiden välisten verkkojen yhteenliittämisen kehittäminen**

b 5	*Ranska — Saksa*	näiden maiden välisten yhteyksien vahvistaminen;
b 10 (a)	*Espanja — Portugali:*	uuden yhteyden luominen näiden kahden maan välille Portugalin eteläosan ja Espanjan lounaisosan kautta;
b 13	*Irlanti — Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlanti):*	Irlannin ja Pohjois-Irlannin välisten yhteyksien vahvistaminen;
b 14	*Itävalta — Saksa:*	näiden maiden välisten yhteyksien vahvistaminen;
b 15	*Alankomaat — Yhdistynyt kuningaskunta*	Englannin kaakkoisosan ja Alankomaiden keskiosan välinen yhteys merenalaisella kaapelilla.

c) **Sisäisten verkkoyhteyksien kehittäminen jäsenvaltioiden välisten yhteenliitettyjen verkkojen hyödyntämiseksi**

c 5 (a)	*Italia:*	maan luoteisosan itä–länsi-akselin sekä maan keskiosan pohjoinen–etelä-akselin yhteyksien vahvistaminen ja kehittäminen;
c 9	*Irlanti:*	yhteyksien vahvistaminen maan luoteisosassa;
c 10	*Espanja:*	yhteyksien vahvistaminen ja kehittäminen maan koillis- ja länsiosassa erityisesti tuulivoimalla tuotetun sähkön liittämiseksi osaksi verkon tuotantokapasiteettia;
c 11	*Ruotsi:*	sisäisten yhteyksien vahvistaminen ja kehittäminen;
c 12	*Saksa:*	yhteyksien kehittäminen maan pohjoisosassa.

d) **Sellaisten yhteenliitettyjen verkkojen kehittäminen Euroopan kolmansien maiden ja Välimeren alueen maiden kanssa, jotka parantavat osaltaan yhteisön sähköverkkojen luotettavuutta ja varmuutta tai parantavat yhteisön sähkönhankintamahdollisuuksia**

d 2	*Saksa — Puola:*	näiden maiden välisten yhteyksien vahvistaminen;
d 8	*Kreikka — Balkanin maat:*	Kreikan sekä Albanian, Bulgarian ja entisen Jugoslavian välisten yhteyksien vahvistaminen, mukaan lukien yhteyksien palauttaminen entisen Jugoslavian pohjoisosiin ja UCPTE-verkkoon;
d 10	*Yhdistynyt kuningaskunta — Norja:*	Englannin koillis- ja itäosan ja Norjan eteläosan välinen yhteys merenalaisella kaapelilla (Nordel);
d 15	*Ruotsi — Norja:*	näiden maiden välisten yhteyksien vahvistaminen;
d 16	*EU — Valkovenäjä — Venäjä — Ukraina:*	yhteyksien ja yhdyskohtien kehittäminen (laajennetun) UCPTE-verkon ja Itä-Euroopan kolmansien maiden verkkojen välillä, mukaan lukien Itävallan ja Unkarin, Itävallan ja Tšekin tasavallan sekä Saksan ja Tšekin tasavallan välillä aiemmin toimineiden suurjännitteisten (HVDC (2)) tasasähköasemien siirtäminen.

(1) Tämä päätös ei rajoita hankkeiden ympäristövaikutusten arviointia.
(2) HVDC: High Voltage Direct Current.

KAASUVERKOT

e) **Maakaasun käyttöönotto uusilla alueilla**

e 5 a	*Portugali:*	nesteytetyn maakaasun käsittelyaseman rakentaminen Atlantin rannikolle.

f) **Erillisten kaasuverkkojen liittäminen eurooppalaisiin yhteenliitettyihin verkkoihin, mukaan lukien myös olemassa olevien verkkojen vahvistaminen tarvittaessa, sekä erillisten maakaasuverkkojen liittäminen toisiinsa**

f 5	*Ranska — Espanja:*	näiden maiden välisen kuljetuskapasiteetin parantaminen;
f 7	*Ranska:*	maan lounais- ja eteläosan verkkojen liittäminen;
f 8	*Itävalta — Saksa:*	kuljetuskapasiteetin parantaminen Itävallan ja Baijerin välillä;
f 9	*Itävalta — Unkari:*	näiden maiden verkkojen liittäminen toisiinsa;
f 10	*Itävalta — Slovakia:*	Itävallan verkon liittäminen Slovakian maanalaiseen varastoon;
f 11	*Itävalta:*	Itävallasta Saksaan ja Itävallasta Italiaan johtavien kaasujohtojen yhteenliittäminen;
f 12	*Kreikka — Albania:*	näiden maiden verkkojen liittäminen toisiinsa.

g) **Vastaanottokapasiteetin (nesteytetty maakaasu) ja varastointikapasiteetin tarvittava lisääminen kysynnän tyydyttämiseksi sekä maakaasun hankintalähteiden ja kuljetusreittien monipuolistaminen**

g 7	*Ranska:*	maanalaisen varastointikapasiteetin laajentaminen maan lounais-osassa;
g 8 *(a)*	*Espanja:*	maanalaisen varastointikapasiteetin kehittäminen maan Välimeri-akselilla;
g 13	*Itävalta:*	maanalaisen varastointikapasiteetin laajentaminen ja kehittäminen.

h) **Kuljetuskapasiteetin (kaasunjakeluverkot) tarvittava lisääminen kysynnän tyydyttämiseksi sekä maakaasun hankintalähteiden ja kuljetusreittien monipuolistuminen**

h 1	*Norja — Ranska:*	neljännen kaasujohdon rakentaminen Norjan Pohjanmerellä sijaitsevilta hankintalähteiltä mantereelle;
h 3	*Norja — Tanska — Ruotsi — Suomi — Venäjä — Baltian maat:*	yhteyksien luominen ja kehittäminen näiden maiden verkkojen välillä integroidun kaasuverkon perustamiseksi;
h 13	*Saksa — Tšekin tasavalta — Itävalta — Italia:*	yhdysjohtojärjestelmän rakentaminen Saksan, Tšekin tasavallan, Itävallan ja Italian kaasuverkkojen välille;
h 14	*Venäjä — Ukraina — Slovakia — Unkari — Slovenia — Italia:*	uuden kaasujohdon rakentaminen Venäjän hankintalähteiltä Italiaan.